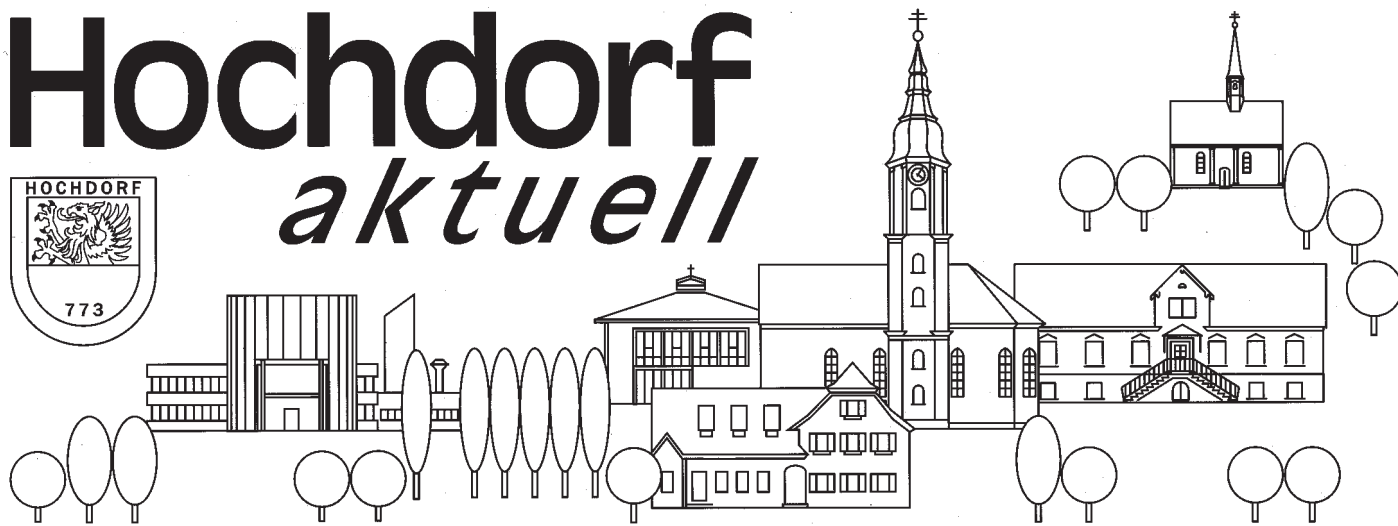


# Hochdorf *aktuell*



Nachrichtenblatt der Ortsverwaltung 79108 Freiburg-Hochdorf. Herausgeber: Ortsverwaltung 79108 Freiburg-Hochdorf, Rathaus, Hochdorfer Str. 4  
Telefon: 07665/9 47 39-0, Telefax: 07665/9 47 39-19, E-mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de. Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:  
Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob Für den übrigen Inhalt: A. Stähle, Primo-Verlag, Postfach 12 54, 78329 Stockach-Hindelwangen,  
Telefon: 0 77 71 / 93 17-11 • Telefax: 0 77 71 / 93 17-40.

17. Jahrgang

FREITAG, den 6. Mai 2011

Nummer 18

## Nachtwanderer – die Dritte

### Veranstaltung zur Information und konkreten Vorbereitung

In Hochdorf hat sich im Rahmen des Projektes „Prärie“ eine Gruppe herauskristallisiert, die das Projekt „Nachtwanderer“ nun auch praktisch umsetzen will.

Da es vielleicht immer noch Mitmenschen gibt, denen das Thema „Nachtwanderer“ nichts sagt:

#### ■ **Nachtwanderer sind**

- ★ Ansprechpartner für Jugendliche;
- ★ geschulte, ehrenamtliche Erwachsene ab 20 Jahre;
- ★ in kleinen Gruppen freitags und samstags zwischen ca. 21:00 Uhr und ??? Uhr unterwegs;
- ★ an öffentlichen Plätzen und Veranstaltungsorten präsent.
- ★

#### ■ **Nachtwanderer möchten**

- ★ eine angenehme Atmosphäre schaffen;
- ★ Vertrauen aufbauen;
- ★ Hilfe und Unterstützung in verschiedenen Situationen anbieten;
- ★ für ein respektvolles Miteinander eintreten;
- ★ Aggressionen und Vandalismus begrenzen;
- ★ das soziale Klima verbessern.
- ★

#### ■ **Nachtwandern ist**

- ★ freiwillig und ehrenamtlich
- ★ wenn man selbst Zeit hat;
- ★ auf viele Schultern verteilt;

Nach der ersten Informationsveranstaltung und einer Schulung sollen jetzt die nächsten Schritte besprochen werden

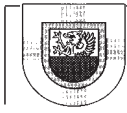
**am Mittwoch, 11. Mai, 20 Uhr  
im Rathaus in Hochdorf.**

Konkret wird es jetzt um die Beschaffung erforderlicher Materialien, die Organisation konkreter Einsätze, die Öffentlichkeitsarbeit u.a. gehen.  
(Zum Vormerken: Das nächste Treffen ist auf den 1.6. Geplant).

#### **Wer noch nicht dabei war, aber Interesse hat – kein Problem:**

Zu Beginn des Abends werden wir das Projekt „Nachtwanderer“ noch einmal ausführlich vorstellen. Der Einstieg ist sehr einfach.

Also – herzlich willkommen  
*Christoph Lang-Jakob - Ortsvorsteher*



## MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

### Ozontelefon in Betrieb

Ab sofort ist das Ozontelefon für alle Freiburger Bürgerinnen und Bürger freigeschaltet.

Unter der **Telefonnummer: 0761 77555** können Bürgerinnen und Bürger bis Ende September die aktuellen Ozonwerte abfragen. Täglich um **9.30 Uhr, 12.30 Uhr, 15.30 Uhr und 18.30 Uhr** wird der Ansagetext mit den neusten Messwerten aus Freiburg aktualisiert.

Überschreiten die Messwerte 180 µg/m<sup>3</sup> Ozon, spricht das Umweltschutzamt eine Ozonwarnung aus und empfiehlt, ungewohnte und körperlich anstrengende Tätigkeiten im Freien zu vermeiden, auf das Autofahren zu verzichten und stattdessen öffentliche Verkehrsmittel zu benutzen.

### Urlaubszeit / Reisezeit

Bevor die große Urlaubszeit beginnt, kontrollieren Sie bitte Ihre Ausweispapiere.

#### Neuer Personalausweis:

Zur Antragsstellung ist ein biometrietaugliches Passfoto notwendig. Die Abgabe der Fingerabdrücke ist beim neuen Personalausweis freiwillig, bei nicht Abgabe entstehen keinerlei Nachteile. Bei der Antragstellung erhalten Sie eine ausführliche Informationsbroschüre über die Funktionen des neuen Personalausweises.

#### Gültigkeit/Gebühr:

bis 24 Jahre / 6 Jahre gültig / 22,80 Euro

ab 24 Jahre / 10 Jahre gültig / 28,80 Euro

Vorläufiger Personalausweis / 10,00 Euro

Weitere Informationen bzgl. neuen Personalausweis bei: [www.personalausweisportal.de](http://www.personalausweisportal.de)

## ÖFFNUNGSZEITEN - BEREITSCHAFTSDIENSTE - NOTFALLDIENST

### SPRECHZEITEN DER ORTSVERWALTUNG

Tel. 07665/9 47 39-0

Montag - Freitag	08.30 - 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 - 20.00 Uhr

### SPRECHZEITEN DES ORTSVORSTEHERS

Tel. 07665 / 9 47 39-10

Montag	17.00 - 18.00 Uhr
Dienstag	nach Vereinbarung
Mittwoch	18.00 - 20.00 Uhr
Donnerstag	nach Vereinbarung
Freitag	keine Sprechstunde

E-Mail-Adresse der Ortsverwaltung:  
Ov-hochdorf@stadt.freiburg.de

Internet-Adresse der Stadt Freiburg:  
[www.freiburg.de](http://www.freiburg.de)

Zentrale E-mail-Adresse der Stadt Freiburg: [info@freiburg.de](mailto:info@freiburg.de)

### BÜCHEREI

Öffentliche Bücherei in der  
Pfarrscheuer St. Martin,  
Mooswaldstraße 1, Tel.: 91 24 78

Öffnungszeiten:  
Montag + Freitag, 16.00 - 19.00 Uhr  
Mittwoch, 09.00 - 11.00 Uhr

in den Schulferien  
Freitag, 16.00 - 19.00 Uhr

### Öffnungszeiten des Hallenbades

Tel. 07665 3822

Mo	geschlossen	außer für Kurse
Di	15.00 - 20.00 Uhr	
Mi	geschlossen	außer für Kurse
Do	09.30 - 11.00 Uhr	Senioren u. Schwangere
	15.00 - 20.00 Uhr	
Fr	15.00 - 18.00 Uhr	Spielnachmittag
	18.00 - 21.00 Uhr	abgetr. Bahnen für Schwimmer

Sa 12.00 - 18.00 Uhr  
So 08.30 - 13.00 Uhr

#### Sämtliche Feiertage geschlossen.

Diese Öffnungszeiten gelten soweit im Nachrichtenblatt keine Abweichungen abgedruckt sind.

### ARZT

Freiburger Notfallpraxis für Erwachsene,  
(Gelände Uni-Klinik, Hugstetter Str. 55) Tel.  
0761/8099800

Öffnungszeiten: Mo, Di, Do 20 - 06 Uhr,  
Mi, Fr 15 - 06 Uhr, Sa, So, Fei 06 - 06 Uhr  
Kinder-Notfallpraxis (im St. Josefskrankenhaus,  
Sautierstr. 1

Tel. 0761/80 99 80 99

Öffnungszeiten: Mo - Fr 20 - 06 Uhr,  
Sa, So, Fei 09 - 06 Uhr

### ZAHNARZT

Zahnärztl. Notdienst  
Tel. 0180 322255542

### TIERARZT

Notfalldienst für Kleintiere 0761 72266

### APOTHEKE

#### Samstag, 07.05.

Adler-Apotheke, March  
Tel. 07665 930516

#### Sonntag, 08.05.

Kaiserstuhl-Apotheke, Vogtsburg  
Tel. 07662 337

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr. Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erfahren Sie unter: [www.lak-bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de)

### NOTDIENSTE DER RECHTSANWÄLTE

Tägl. von 18.00 - 08.00 Uhr sowie samstags, sonntags, und feiertags rund um die Uhr, Tel.: 0172 7451940

Rettungsdienst 0761 19222

Gift-Notruf 0761 19240

Telefonseelsorge 0800 1110111  
oder 0800 1110222

Ökum. Nachbarschaftshilfe  
in March u. FR-Hochdorf

Frau Jutta Böhm, 07665 4657

Polizei 110

Feuerwehr 112

Polizei-posten

Landwasser 0761 12077-0  
Fax 0761 12077-29

Sperr-Notruf für ec-/maestro Karten  
und Kreditkarten 116116

Bereitschafts- und Entstörungsdienst der badenova AG & Co. KG:

(Kostenlose Servicenummer) 0800 2767767  
(24 Std.)

**Reisepass (e-Pass):**

Zur Antragstellung ist ein biometrietaugliches Passfoto erforderlich. Ferner sind beim Reisepass die Fingerabdrücke abzugeben.

**Gültigkeit/Gebühr**

bis 24 Jahre / 6 Jahre gültig / 37,50 Euro  
 ab 24 Jahre / 10 Jahre gültig / 59,00 Euro  
 Expresspass  
 bis 24 Jahre 69,50 Euro  
 ab 24 Jahre 91,00 Euro

**Kinderreisepass:**

Abgabe eines biometrietauglichen Passbildes bei Kindern ab 5 Jahren, Gültigkeit ab Ausstellung 6 Jahre, bis maximal zum 12. Lebensjahr

**Gebühr 13,00 Euro**

Ab dem 12. Lebensjahr kann ein Personalausweis oder Reisepass beantragt werden.

**Sperrmüll/Güterbörse**

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände (z.B. Möbel, Haushaltsgeräte usw.) kostenlos veröffentlicht. Wer etwas zu verschenken hat, kann dies der Ortsverwaltung unter der Tel.Nr. 94739-0 mitteilen. Dadurch soll das Sperrmüllaufkommen reduziert werden und noch benutzbare Gegenstände landen nicht auf der Mülldeponie.

Interessenten wenden sich bitte direkt an die angegebene Tel.Nr.

**Zu verschenken**

- ★ ca. 30 Marmeladegläser, Tel. 07665 2596
- ★ 6 Balkon-Blumenkästen aus gelblichem Kunststein, Tel. 07665 1409

**Förderverein der Mühlmattenschule****Jubiläum 20 Jahre Mühlmattenschule mit dem 13. CROSSLAUF**

Am Samstag, den 28. Mai 2011 findet unser großes Jubiläumstfest anlässlich des 20jährigen Bestehens der Mühlmattenschule statt. Wir beginnen den Tag um 11.30 Uhr mit einem Festakt, zu dem wir Sie alle ganz herzlich einladen.

Um 13.00 Uhr fällt dann der Startschuss zum 13. Crosslauf rund um die Mühlmattenschule.

Die Wege um die Schule sind daher an diesem Nachmittag nur eingeschränkt zu benutzen. Insgesamt werden 110 Kinder in Jahrganggruppen an den Start gehen und um Medaillen, Urkunden und einen gefüllten Pokal kämpfen. Dieses Jahr wird auch wieder die beliebte Tombola stattfinden.

Außerdem findet erstmalig gegen 15.00 Uhr ein Sponsorenlauf statt, wo Kinder, Eltern, Großeltern, Freunde, Nachbarn... für einen **guten Zweck** laufen.

Alle Hochdorfer Bürger, Eltern und Kinder sind herzlich willkommen, die Läuferinnen und Läufer anzufeuern und sich an den Getränke-, Kuchen- und Würstchenständen bedienen zu lassen!

*Gudrun Ernst und Birgit Held, Tel: 07665 912160*

*Verein der Freunde & Förderer der Mühlmattenschule*

**Vorbereitung des Kinderfestes am Waldhock**

Am Montag, 09. Mai 2011 findet um 18:30 Uhr im **Pfarrer-Meybrunn-Haus (Agatha-Raum, im Untergeschoss)** ein Treffen statt, bei dem das Kinderfest für den Waldhock (02.07.11) vorbereitet wird. Dazu sind alle, die bei der Vorbereitung und Durchführung des Kinderfestes mitmachen wollen, herzlich eingeladen!

**Es wäre sehr schön, wenn aus vielen Gruppierungen und Einrichtungen aus Hochdorf, die Kinder- und Jugendarbeit leisten, jemand daran teilnehmen könnte.**

**Jahreshauptversammlung**

Liebe Mitglieder und Freunde des Forums Jugendarbeit Hochdorf, wir laden Sie herzlich zur öffentlichen Jahreshauptversammlung des Forum Jugendarbeit Freiburg-Hochdorf e.V. ein und würden uns freuen, wenn auch Jugendliche und Eltern an unserer öffentlichen Sitzung teilnehmen würden.

Die Sitzung des Trägervereines findet am **Montag, 30.05.2011 um 19:00 Uhr** im Kinder- und Jugendhaus Riedmatten 6 statt.

Es stehen folgende Punkte auf der **Tagesordnung**:

- ★ Bericht des Vorstandes
- ★ Bericht des Geschäftsführers des Kinder- und Jugendhauses
- ★ Bericht des Kassenwartes
- ★ Bericht der Kassenprüfer
- ★ Entlastung des Vorstandes
- ★ Anträge
- ★ Verschiedenes

Anträge können bis zum 22.05.2011 schriftlich an den Vorsitzenden gerichtet werden.

*Mit freundlichen Grüßen*

*Gerhard Zorn (1. Vorsitzender)*

**Schwarzwaldverein  
Freiburg-Hohbühl e. V.****Samstag, 07. Mai: Hüttenputz/Arbeitstag**

Jede Hand ist willkommen. Mitfahrmöglichkeit besteht um 8:30 Uhr am Paula-Modersohn-Platz (Vauban). Beginn 9 Uhr im Berglusthaus. Es gibt es ein gutes Vesper. Info: Manfred Metzger, Tel. 07665 2430. Das „Berglusthaus“ bleibt an diesem Wochenende geschlossen.

**Sonntag, 08. Mai: „Hebelweg 1“**

Vom Feldberg nach Schönau, Treffpunkt: 9 Uhr/Hbf, Zug Titisee, wir fahren mit Regiokarte und Gruppenkarte, Aufstieg: abwärts, Gehzeit: 4,5 Std/14km, mittel, Einkehr: am Ende, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Otto Vorigmler, Tel: 07633 8857

**11. Mai: „Mittwochwandertreff“**

Leichte Wanderung, ca. 2 Stunden, Treffpunkt: 9:45 Uhr Hbf (Halle), Organisation/Information, Gerti Plangger, Tel. 0761 492563

*Gäste sind herzlich willkommen*

**BILDUNGSWERK  
St. Martin Hochdorf****ORGELKONZERT IN ST. MARTIN: Das himmlische Jerusalem**

Laden Sie doch ihre Mutter am Muttertag-Abend zum Orgelkonzert in die St. Martinskirche Hochdorf ein! Zum Abschluss des Bibelprojekts „Apokalypse“, das vom Bildungswerk und der Evangelische Erwachsenenbildung Hochdorf gestaltet wurde, geben die drei in St. Martin Hochdorf tätigen Organisten **Friderike MARTENS, Johannes SIE-**

**BER und Johannes HUBER** ein Orgelkonzert über Die Kap. 17 – 20 der Apokalypse. In Wort und Bild werden die Texte vorgestellt und jeweils durch eine Improvisation an der Hochdorfer Orgel interpretiert. Es wird eine Freude sein, den begabten Jung-Organisten, die im Übrigen auch in verschiedenen Gruppierungen in unserem Ort erfolgreich tätig sind, am Abend des Muttertags, am 8. Mai 2011 um 19.00 Uhr zuzuhören. Eintritt frei, über eine Spende würden sich die Interpreten freuen.



### Ruhr 2010 + 1: Studienfahrt des Bildungswerks

Auf den Stufen des Folkwang-Museums in Essen (s. Bild), von dem man sagt, dass es „Das schönste Museum der Welt“ sei, posieren die zwanzig Teilnehmer der Studienfahrt ins Ruhrgebiet. Die viertägige Reise hat faszinierende Einblicke in das Land an der Ruhr vermittelt, die vorher kaum ein Teilnehmer geahnt hat. Ausführlicher Bericht der Studienfahrt vom 26. – 29. April 2001 folgt.



### Sport Kegel Club Hochdorf

**Ergebnisse vom:  
3.ten SKC Hochdorf ausgeführten Vereinsturnier**

- |                     |               |
|---------------------|---------------|
| 1. SV Hochdorf      | mit 1168 Holz |
| 2. Chorvereinigung  | mit 1168 Holz |
| 3. Mooskrotten      | mit 1143 Holz |
| 4. Angelsportverein | mit 1039 Holz |
| 5. Aqua Nautilus    | mit 1036 Holz |
| 6. Gewerbe Verein   | mit 1021 Holz |
| 7. Droli Band       | mit 974 Holz  |
| 8. Feuerwehr        | mit 938 Holz  |
| 8. Markwaldhexen    | mit 938 Holz  |

### Bestes Einzelergebnis:

Chorvereinigung, Hafner Lilly, 224 Holz (Bild)



Wir bedanken uns bei den Teilgenommenen Vereinen, und würden uns freuen sie im nächsten Jahr wieder begrüßen zu können. Auch möchten wir uns besonders, beim Angelsportverein für die Überlassung ihres Vereinsgelände, was sie uns zur Verfügung stellen, herzlich bedanken.

Thomas, Schriftführer



### Michael-Denzlinger Senioren-Treff

#### NEUES PROGRAMM 2011.2

Dieser Ausgabe von „Hochdorf aktuell“ liegt unser Sommer-Flyer „Mai bis August 2011“ bei. Wir bieten wieder eine große Vielfalt von Veranstaltungstypen an, aus denen sich Jede und Jeder das „Passende“ heraus suchen kann. Wir laden alle Interessierten, ob jung oder alt, zu unseren Veranstaltungen ein, obwohl von der Zeitgestaltungen unsere Veranstaltungen auf unsere Seniorinnen und Senioren zugeschnitten sind. Wenn Sie können und teilnehmen möchten, sind Sie alle bei uns willkommen. Manche Veranstaltungen bedürfen einer Anmeldung – bitte achten Sie darauf! Im Folgenden kündigen wir schon mal zwei Veranstaltungen an, für die Sie sich anmelden müssten.

#### WANDERN MIT A & B - St. Peter und Glottertal

Zum Auftakt der Sommerwanderungen im Schwarzwald haben wir uns diesmal eine Kombination aus Besichtigung (Kunstexkursion) und Wanderung ausgesucht. Auftakt ist **St. Peter** mit seiner berühmten Klosteranlage – Ziel wird das schöne Glottertal sein.

**Hinfahrt:** Hochdorf ab: 9.34 Uhr, Freiburg Hbf. ab: 10.10 Uhr  
**Führung in St. Peter:** 11.00 bis 12.30 Uhr: (6,— Euro pro Person), danach Wanderung ins Glottertal: Steigung ca. 150 m, Strecke 12 km, Gehzeit ca. 3,5 Stunden. Festes Schuhwerk und Wanderstöcke sind zu empfehlen. Eine Vesperpause ist eingeplant, für den Abschluss haben wir Plätze in einem Lokal im Glottertal bestellt. **Rückfahrt:** 18.54 Uhr ab Glottertal mit Bus u. Bahn nach Freiburg. **Anmeldung** bei Brigitte Ernst, Tel. 07665 1562

#### UNSER SCHWARZWALD - Romantik und Wirklichkeit

Besuch der Sonderausstellung im Augustinermuseum Freiburg am Di., 17.05.11, 15.00 – 16.30 Uhr

**Führung:** Dr. Margret Zink, Kunsthistorikerin, Freiburg  
**Teiln.-Gebühr:** 10 Euro/ 4 Euro (mit Museums-Pass), Maximal 20 Teilnehmer - **Anmeldung** bei Brigitte Ernst, Tel. 07665-1562

**Achtung:** Das gesamte Programm und alle Veranstaltungstermine finden Sie bereits jetzt und auch weiterhin auf unserer Homepage: [www.seniorentreff-hochdorf.de](http://www.seniorentreff-hochdorf.de)

#### ★ Abtl. Fußball



### Sportverein Hochdorf 1920 e. v.

[www.svhochdorf.de](http://www.svhochdorf.de)

#### Ergebnisse des letzten Spieltages:

SV Hochdorf I – FC Buchholz I	3:0
SV Hochdorf II – FC Buchholz II	2:3

#### Nächster Spieltag ist Sonntag, der 08.05.2011

16:00 Uhr SC Reute I - SV Hochdorf I
14:00 Uhr SC Reute II - SV Hochdorf II

#### ★ AKTION ALTPAPIER und ALTMETALL!!

**Termin: SAMSTAG, den 28. Mai 2011**

Der SV Hochdorf sammelt noch einmal Papier (Zeitungen, Hefte, Kataloge, etc. – kein Karton) und Metalle (alle Arten von Metall und Schrott).

Die für uns bereitgestellten Sachen (geschnürt od. im Karton) werden von uns selbstverständlich bei Ihnen zu Hause abgeholt. Sie können sie ab 8.00 Uhr für uns bereitstellen. Wir werden durch alle Straßen in



Hochdorf und Benzhausen fahren. Gerne können Sie auch einen Termin mit uns abstimmen.  
(H. Maier, 0171 9311335)

### ★ Lauf und Nordic-Walking Event am 02. Juni 2011

Der SV Hochdorf führt zum 4. Mal eine Lauf- und Nordic-Walking-Veranstaltung durch. Jogger, Walker und Nordic-Walker können zwischen Strecken von 8km oder 15km auswählen. Die Wege sind kaum asphaltiert, liegen meist im Schatten und sind gut ausgeschildert. Alle 3,5km ist ein Verpflegungsstand aufgebaut, der Erfrischungen bereithält. Dieser Volkslauf ist für jedermann zu schaffen und es macht großen Spaß, dabei zu sein. Start ist auf dem Fußballplatz in Hochdorf am 02. Juni 2011 um 11 Uhr. Die Startgebühr beträgt 7 Euro, bei Gruppen ab 5 Personen 5 Euro. Anmeldeschluss ist der 27. Mai. Nachmeldungen am Lauftag: 10 Euro. Die Startgebühren beinhalten Verpflegung, Teilnahme an der großen Tombola sowie eine Tageskarte im Wert von Euro 16 für ein Fitnessstudio. Anmeldungen unter [www.svhochdorf.de](http://www.svhochdorf.de)

### ★ Ergebnisse Jugendspiele

A1-Junioren Kirchzarten - March/Hochdorf 2:3  
(Bezirkspokal, unsere Mannschaft steht somit im Halbfinale)

### Jugendspiele am Wochenende

#### Freitag, 06.05.2011

18.00 Uhr C2-Junioren Hochdorf/March – Mundingen

#### Samstag, 07.05.2011

11.00 Uhr E1-Junioren Hochdorf – Biederbach

11.15 Uhr C1-Junioren Hochdorf/March – Merzhausen (in Buchheim)

13.00 Uhr D1-Junioren Hochdorf/March – Heitersheim (in Buchheim)

15.30 Uhr B2-Junioren Mundingen – March/Hochdorf

16.00 Uhr B1-Junioren March/Hochdorf – Elzach

17.30 Uhr D2-Junioren Rhodia – Hochdorf/March

#### Sonntag, 08.05.2011

10.00 Uhr F-Junioren Turnier bei SF Eintracht Freiburg

11.00 Uhr A1-Junioren Stegen – March/Hochdorf

#### Dienstag, 10.05.2011

18.00 Uhr C2-Junioren Gundelfingen-Hochdorf/March

#### Mittwoch, 11.05.2011

18.30 Uhr D3-Junioren St.Georgen – Hochdorf/March

## Markwaldhexen Hochdorf 2005 e.V.

[www.markwaldhexen.de](http://www.markwaldhexen.de)

### Muttertagshock

Am Sonntag, den 08.05.2011 um 11:30 Uhr, findet beim Gasthaus Sonne der 1. Hochdorfer Muttertagshock statt. Die ersten 100 Mütter die kommen, bekommen von uns ein kleines Präsent und können sich auf einen entspannten Mittag freuen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt, unter anderem mit Kaffee und Kuchen, Sekt und Lachs mit Kartoffeln und Quark. Auch für die Kleinen werden wir eine Mal- und Bastecke haben, so das die Mütter den Nachmittag genießen können. Natürlich sind auch die Väter Willkommen. Wir freuen uns auf Euch!



**TENNISCLUB-74 TC**  
- Hochdorf e.V. -  
[www.tc74hochdorf.de](http://www.tc74hochdorf.de)

### Es ist wieder soweit!

Die Verbandsrunde für unsere Mannschaften fängt wieder an. Auf unserer Anlage finden dieses Wochenende folgende Spiele statt:  
Am **Samstag um 14 Uhr** kämpfen in der Badenliga die Herren 60 gegen die Spieler des TC Wolfsberg Pforzheim.

Am **Sonntag um 9:30 Uhr** finden gleich zwei Spiele statt. Die Damen empfangen die Spielerinnen des TC Köndringen und die Herren die Spieler des TC GW Emmendingen.

Der Vorstand drückt allen Mannschaften die Daumen und wünscht Ihnen einen tollen Start in die Saison 2011.

Der Sportwart



## Familien-Treff

### Großes Gartenfest

**Familien-Treff und Senioren-Treff** feiern am Sonntag, 29. Mai 2011 von 14.30 - 20 Uhr ein Fest im Garten des Michael-Denzlinger-Hauses, Hochdorferstr. 2.

Wir laden alle Mitglieder, Gönner, Helfer und Interessierte herzlich ein mit uns zu feiern. Mit vielen Spielen für Kinder und großer Tombola. Jedes Los gewinnt!

### Anlass gibt:

- ★ die Einweihung des neu angelegten Gartens
- ★ eigens für uns gemachte, vom Team des Internationalen Bunds kostenlos verarbeitete Bänke.
- ★ 15-jähriges Jubiläum des Familien-Treffs

**ab 14.30 Uhr** Kaffee und Kuchen,

**ab 17 Uhr** sorgt der Senioren-Treff für Leckerer vom Grill.

Wir würden uns über reichlich Kuchenspenden freuen!  
Bitte melden bei: Rebekka Zaja-Weber, Tel. 07665 4446

Das Team vom Familien-Treff MütZe

## Akkordeon-Club Freiburg-Hochdorf e. V.

### Einladung

Liebe Einwohnerschaft,  
zu unserem diesjährigen Konzert am **Samstag, 28.**

**Mai 2011 um 20.00 Uhr** im Kinder- und Jugendhaus, Riedmatten 6, Freiburg-Hochdorf möchten wir Sie recht herzlich einladen. Das Konzert steht unter dem Titel „Vun allem ebbis“. Neugierig???? Besuchen Sie uns und erleben Sie mit uns einen schönen Abend. Der Eintritt ist frei. Spenden sind jederzeit willkommen.

Die Vorstandschaft und das Orchester des ACH

Das Schülervorspiel des ACH am 03.04.2011 im vollbesetzten Pfarer-Meybrunn Haus war ein toller Erfolg. Die Schüler präsentierten ihre Instrumente Akkordeon-Keyboards-Gitarre u. Klavier als Solo, Duo und als Ensemble. Mit Hingabe zeigten sie den Eltern, Großeltern u. Geschwistern ihr Können.

Zur Erinnerung bekamen die Musikanten eine Urkunde und ein kleines Präsent.

Einige Schüler und Schülerinnen wurden für ihre mindestens 5-jährige Teilnahme am Unterricht mit einem Präsent geehrt. Unter dem Motto „Auf ein Neues“ verabschiedeten wir uns noch mit einem Gruppenfoto.

Die Vorstandschaft und Ausbilder des ACH





www.jugendhaus-hochdorf.de



Beratungsangebot für Kinder, Jugendliche und Erwachsene

Dienstags, 15.30 bis 16.30 Uhr oder nach Vereinbarung

10.05.2011 Frau Conny Wilde

17.05.2011 Herr Philipp Spitzcok

25.05.2011 Frau Ylva Stützer

## Öffnungszeiten

### Montag

15.00-17.30 MÄDCHENTREFF für  
Grundschul Kinder (6 - 10 J.)

### Dienstag

17.00-20.30 OFFENE TÜR für Jugendl. (ab 13 J.)

### Mittwoch

15.00-17.30 Spielenachmittag für Kinder (6-10 J.)  
18.00-21.00 OFFENE TÜR für Jugendl. (ab 13 J.)

### Donnerstag

15.00-17.00 PROJEKTE für Kinder (6-10 J.)

### Freitag

17.00-22.00 OFFENE TÜR für Jugendl. (ab 13 J.)  
(bis 18.30 Uhr ab 10J.)  
Kochaktion

**Hip Hop Tanzworkshop**  
Freitags, 18.30 Uhr

**Tanzworkshop für Mädchen**  
Montags 17.30 bis 18.30 Uhr

## Teenieclub

Der neue Teenieclub mit Conny und Philipp ist am  
am 06.05. gestartet. Wir treffen uns jeden Freitag  
von 16.00 bis 18.00 Uhr.

Alle Teenies zwischen 10 und 13 Jahren sind herzlich  
eingeladen.

In eigener Sache. Unsere Wiese hinterm Haus  
nutzen einige Anwohner als Hundeklo. Oft spielen  
dort Kinder und auch die Jugendlichen nutzen  
diese Wiese. Deshalb mag niemand von uns in  
Hundekot treten.



Tel.: 07665/94 12 50 Fax: 07665/941251



## Feuerwehr

**Monatsrückblick der Feuerwehr Freiburg**  
**Abteilung Hochdorf:**  
**April 2011:**

### Übungen:

**02.04.11:** Fahrsicherheitstraining im Gewerbepark in Eschbach

**09.04.11:** Ausbildung Patientengerechtes Retten auf der Hauptwa-  
che.

**18.04.11:** Einsatzübung, Löschangriff unter Atemschutz am Anwe-  
sen der Gaststätte Willibald in Benzhausen.

### Einsätze:

**06.04.11, 07.26 Uhr:** Brandmeldealarm in der Bebelstraße.

Mike Krißmann, Schriftführer



## AUS UNSERER NACHBARSCHAFT

### Der magische Wald der Zauberer und Feen

Die Waldspielgruppe Buntspecht e.V. veranstaltet vom 20.06. -  
24.06.2011 im Tiengener Wald ein zauberhaftes Ferienprogramm.  
Kinder im Alter von fünf bis acht Jahren verwandeln sich in dieser Wo-  
che in Zauberer und Feen. Sie lernen verschiedene Zaubertricks,  
schneidern sich ein Zauberer- oder Feengewand, bereiten einen

Zaubertrunk zu und sind auf der Suche nach dem mächtigen Zauber-  
schwert, das ihnen ein magisches Geheimnis offenbart.

**Veranstalter:** Waldspielgruppe Freiburg-Tiengen Buntspecht e.V. -  
Kontakt: 0761 493451 oder 0761 2177540 - Teilnahmealter: 5-8 Jah-  
re - Betreuungszeitraum: 8.30- 13.00 Uhr - Kosten: 75 Euro



## KIRCHLICHE MITTEILUNGEN



### Ökumene in Hochdorf

#### ▲ **Konzert**

Innerhalb des Ökumenischen Bibelprojektes 2011  
der Evangelischen Erwachsenenbildung und des  
Bildungswerkes St. Martin, Hochdorf zum Thema  
„Buch mit sieben Siegeln oder Quelle des Lebens?“ findet am **Son-  
tag, 8. Mai 2011 um 19.00 Uhr ein Orgelkonzert „Improvisationen  
über ausgesuchte Texte aus der Offenbarung des Johannes“ in  
der Kirche St. Martin, Hochdorf** statt. Interpreten sind: Friderike  
Martens, Johannes Huber und Johannes Sieber

#### ▲ **Fahrt nach Taizé – interessiert?**

In den Pfingstferien wird vom **12. Juni bis zum 19. Juni 2011** eine  
Fahrt nach Taizé für junge Erwachsene und Jugendliche ab 15 Jah-  
ren angeboten. Taizé, ein ökumenisches Kloster im Burgund/Frank-  
reich, ist jedes Jahr Anziehungspunkt für viele Jugendliche und junge  
Erwachsene. Taizé, das kann bedeuten: Zeit haben für mich - Zeit ha-  
ben den Alltag hinter mir zu lassen - Ruhe finden - Menschen aus al-  
len Nationen zu treffen - Gemeinschaft erleben - Gott nahe zu sein.

Die An- und Abreise erfolgt je nach Gruppengröße mit dem Bus. Die Kosten für die Fahrt belaufen sich auf ca. 150 Euro. Vielleicht wär' das ja was?

Weitere Informationen gibt es bei Sabine Vogel, Gemeindefereferentin, Tel. 930477.

**Anmeldezettel mit allen aktuellen Informationen liegen in den Pfarrbüros bzw. in den Kirchen aus. Außerdem kann eine Anmeldung auch per Mail bei [lena.ehrt@gmx.de](mailto:lena.ehrt@gmx.de) angefordert werden. Anmeldeöglichkeiten bestehen bis spätestens 10. Mai 2011**



## Evangelische Gemeinde Freiburg-Hochdorf Katharina-von-Bora-Haus

Zu den Mühlmatten 6, 79108 Freiburg  
eMail: [hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de](mailto:hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de)  
Homepage West-Pfarrei: [www.evangelisch-im-freiburger-westen.de](http://www.evangelisch-im-freiburger-westen.de)

### Pfarrbüro:

Pfarrer Dieter Habel, Gemeinmediakon Joost Wejwer  
Gemeinsekretärin Petra Eschmann  
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761 276642

### Vorsitzender des Ortsältestenrates Hochdorf:

Siegmar Immel, Tel: 07665 930423

### Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf  
Frau Krauß Tel. 07665 947676

### ▲ **Unsere Gottesdienste**

#### Sonntag, 8. Mai, Katharina-von-Bora-Haus

11 Uhr, Gottesdienst mit Kaffee nach der Kirche, Frau Thiel, Prädikantin

#### Sonntag 15. Mai, Kreuzkirche

18 Uhr, Abendgottesdienst, Pfr. Habel

### ▲ **Gruppen, Kreise und Termine**

#### Sonntag, 8. Mai, Kirche St. Martin

19 Uhr, ORGELKONZERT: *Das himmlische Jerusalem*  
Ein-Sicht in himmlische Wirklichkeit

#### Improvisationen über „Die Offenbarung des Johannes“

Interpreten: *Friderike Martens, Johannes Huber, Johannes Sieber*  
Abschluss des Ökumenischen Bibelprojekts 2011 gemeinsam von Bildungswerk St. Martin Hochdorf und der Evangelischen Erwachsenenbildung Hochdorf

#### Mittwoch, 11. Mai, KaBo

17.30 Uhr, Gruppenstunde Pfadis

#### Donnerstag, 12. Mai, KaBo

19.30 Uhr, Übungsstunde Bläserkreis

### ▲ **angesagt**

#### ETHISCHE GRENZLINIEN

Unglaubliche Fortschritte prägen die Entwicklungen auf dem Feld der Medizin in den letzten Jahrzehnten. Doch nicht alles, was machbar ist, kann auch guten Gewissens verantwortet werden. Ethische Grenzlinien, z.B. bei der Präimplantationsdiagnostik oder in der Frage eines Therapieabbruchs beleuchtet ein Vortrag von Prof. Dr. Giovanni Maio vom Institut für Ethik und Geschichte in der Medizin der Universität Freiburg am Dienstag, 10. Mai 2011, 20 Uhr im Theater Freiburg, Winterer-Foyer. Der Vortrag ist ein Beitrag der Ökumenischen Erwachsenenbildung und der Klinikpfarrämter am Universitätsklinikum Freiburg zur ökumenischen Woche für das Leben. Der Eintritt ist frei.

#### EIN GOTT, EIN VOLK, EIN LAND

Für Juden in aller Welt hat der Staat Israel eine besondere Bedeutung, wobei die Positionen im Einzelnen sehr unterschiedlich sein

können. Ein Kurs der Evangelischen Erwachsenenbildung (EEB) mit Rivka Holländer stellt ab 11. Mai an drei Mittwochsabenden ab 20 Uhr die verschiedenen Sichtweisen gegenüber dem Staat Israel dar und zeigt die biblisch-theologischen Hintergründe der einzelnen Positionen auf. Die Referentin ist Lehrbeauftragte für Judaistik an der Evangelischen Hochschule. Die Veranstaltung im Ernst-Lange-Haus, Habsburgerstraße 2, kostet 25 Euro. Anmeldung bis spätestens 9. Mai bei EEB, Telefon 0761 7086342

#### JUBILÄUM DES DIAKONIEVEREINS

Vor 25 Jahren, am 10. März 1986, wurde der Diakonieverein March gegründet. Er betreibt auch die Ökumenische Nachbarschaftshilfe, die auch in Hochdorf sehr häufig hilfreich unterwegs ist.

Zu einem Jubiläumsgottesdienst am Sonntag, dem 15. Mai 2011, um 10.00 Uhr, in der Martin-Luther-Kirche in Hugstetten sind alle Interessierten und freundschaftlich verbundenen herzlich eingeladen.

Im Anschluss an den Gottesdienst möchten wir bei einem Umtrunk auf dem Kirchplatz gerne mit Ihnen ins Gespräch kommen. Seien Sie herzlich willkommen!

### ▲ **berichtet**



## Elly Heuss-Knapp-Stiftung Müttergenesungswerk

*Seit 60 Jahren stark für Mütter!*

#### SAMMLUNG DES MÜTTERGENESUNGSWERKES 2011

Rund um den Muttertag werden in Baden-Württemberg vom 30.04. – 15.05.2011 durch viele unterschiedliche Aktionen die Sammlungen des Müttergenesungswerkes durchgeführt.

Viele Mütter sind mehr und mehr Managerinnen ihres Alltags. Sie müssen den verschiedensten Anforderungen von Erziehung, Haushalt, Berufstätigkeit und häufig auch der Pflege und Versorgung kranker Angehöriger gerecht werden. Diese Frauen sind einem enormen körperlichen und seelischen Dauerstress ausgesetzt. Die Mehrfachbelastungen führen dann häufig zur Gefährdung oder Störung der eigenen Gesundheit. Hier ist Beratung, Hilfe und Unterstützung wichtig.

Das Müttergenesungswerk bietet im Verbund mit 84 anerkannten Einrichtungen und einem wohnortnahen Netz von rund 1.400 Beratungsstellen bei den Wohlfahrtsverbänden frauenspezifische und ganzheitliche Präventions- und Rehabilitationsmaßnahmen für Mütter und Mutter-Kind in ganz Deutschland an.

Auch das Nachsorgekonzept in den Beratungsstellen, in Freiburg beispielsweise beim Diakonischen Werk in der Dreisamstraße, sichert die langfristige Wirkung des therapeutischen Erfolges. Die Umsetzung dieser Arbeit ist ohne Spendeneinsatz undenkbar.

Die Sammlungsgelder dienen der finanziellen Unterstützung von Familien in schwierigen Situationen, die sonst keine Kur in Anspruch nehmen könnten.

#### Weitere Informationen:

Inge Bayer, Frauenarbeit der Evangelischen Landeskirche in Baden, Tel. (0721) 9175-322 oder E-Mail: [inge.bayer@ekiba.de](mailto:inge.bayer@ekiba.de)  
Spenden nimmt das Pfarramt (siehe oben) gerne entgegen. Oder per Überweisung an: EOK, Ref. 3. ABZ-Service, Konto 5000 11, Ev. Kreditgenossenschaft Kassel, BLZ 520 604 10 Verwendungszweck: Müttergenesung HST.51/6700.12/1 MGWSammlung

### ▲ **NACHgedacht**

*Die Gelassenheit ist eine anmutige Form des Selbstbewusstseins.*

*Marie von Ebner-Eschenbach (1830-1916), Schriftstellerin*





# Se Tuum

## MITTEILUNGEN DER KATHOLISCHEN KIRCHENGEMEINDE ST. MARTIN FREIBURG-HOCHDORF

Benzhauser Straße 3 (Pfarrer-Meybrunn-Haus)

**Pfarrer:** Claus Trost, Freiburg, Auwaldstr. 94a, Tel. 0761/1 61 16

**Sprechzeiten:** HD: Di 11.00 – 12.00 Uhr; LW: Do 10.00 – 12.00 Uhr

**Pastoralreferentin:** Birgit Hofmann-Nitsche, Auwaldstr. 94a, Tel. 0761 1561638

**Sprechzeiten:** Do 10.00 – 12.00 Uhr; eMail: birgit.hofmann-nitsche@se-hochdorf-landwasser.de

**Gemeindereferentin:** Sabine Vogel, Benzhauser Str. 3, Tel. 07665 930477

**Sprechzeiten:** HD: Di 16.00 – 17.30 Uhr sowie nach Vereinbarung; LW: Mi 8.45 – 9.45 Uhr, Tel. 0761 16116;

eMail: sabine.vogel@se-hochdorf-landwasser.de

### Pfarrbüros:

**Hochdorf:** Tel. 07665 1705; Fax 07665 930478; **Bürozeiten:** Di + Fr 9.00 – 11.00 Uhr; Mi 15.00 – 17.00 Uhr;

e-Mail: st.martin@se-hochdorf-landwasser.de

**Landwasser:** Tel. 0761 16116; Fax 0761 16616; **Bürozeiten:** Mo 10.00 – 11.30 Uhr; Di + Mi 8.30 – 10.00 Uhr; Do 16.00 – 17.30 Uhr;

eMail: st.petrus-canisius@se-hochdorf-landwasser.de

**Homepage:** www.se-hochdorf-landwasser.de

**Öffentliche Bücherei in der Pfarrscheuer St. Martin,** Mooswaldstr. 1, Tel. 07665 912478

**Öffnungszeiten:** Mo + Fr 16.00 – 19.00 Uhr; Mi 9.00 – 11.00 Uhr; Schulferien Fr 16.00 – 19.00 Uhr

**Seelsorge-Bereitschaft der katholischen Kirche in Freiburg: Telefonnummer 01805 123569**

**Kath. Telefonseelsorge: 0800 1110222**

### ▲ Gottesdienste und Mitteilungen

#### Samstag, 7. Mai 2011

**11.00 LW:** Kinderkirche

**14.00 LW:** Tauffeier der Erstkommunionkinder mit Taufe von Stella Dammane, Luisa Isabell Hetterich, Dshamilja Lindenmann und Malena Menessy. Übergabe der Erstkommunion-Gewänder

**18.00 HD:** Vorabendmesse, musikalisch gestaltet von der Schola; Gedenken: Hans Pillo (2. Opfer) / Anna Graner (gest. Jahrtag) / Paul und Monika Kümmerle geb. Siegel (gest. Jahrtag).

Im Anschluss an die Messfeier verkaufen die Ministranten Rosen zum Muttertag. Der Erlös ist für die Ministrantenarbeit bestimmt.

#### Sonntag, 8. Mai 2011 – 3. Sonntag der Osterzeit

**10.00 LW:** Feier der Ersten Heiligen Kommunion

**18.00 LW:** Dankandacht der Erstkommunionfamilien

**19.00 HD:** Orgelkonzert zum Abschluss des „Ökumenischen Bibelprojektes“ (Kirche)

#### Montag, 9. Mai 2011

**18.30 HD:** Vorbereitung des Kindernachmittags für den Waldhock (Agatha-Raum)

**19.30 LW:** Geistlicher Übungsweg (Raum 4)

#### Dienstag, 10. Mai 2011

**08.30 LW:** Messfeier

**19.30 LW:** Gemeinsame Pfarrgemeinderatssitzung der Seelsorgeeinheit

#### Mittwoch, 11. Mai 2011

**17.45 Benzhausen:** Gebetskreis: Maiandacht

**18.30 Benzhausen:** Messfeier; Gedenken: Elisabeth und Alfred Schwörer (gest. Jahrtag)

#### Donnerstag, 12. Mai 2011

**14.30 HD:** 1. Probe der Kommunionkinder der Gruppe für den 14.05.2011

**16.00 HD:** 1. Probe der Kommunionkinder der Gruppe für den 15.05.2011

**18.00 LW:** Entdecker-Gottesdienst mit Rückgabe der Gewänder

#### Freitag, 13. Mai 2011

**09.00 LW:** Eucharistische Anbetung

**14.30 HD:** 2. Probe der Kommunionkinder der Gruppe für den 14.05.2011; Bitte Kerze mitbringen!

**16.00 HD:** 2. Probe der Kommunionkinder der Gruppe für den 15.05.2011; Bitte Kerze mitbringen!

**18.00 LW:** Messfeier im Diakoniekrankenhaus

**19.00 LW:** Fatima-Gebet

#### Samstag, 14. Mai 2011

**14.00 HD:** Feier der Ersten Heiligen Kommunion

#### Sonntag, 15. Mai 2011 – 4. Sonntag der Osterzeit - Sonderkollekte für den Papstbesuch

**10.00 HD:** Feier der Ersten Heiligen Kommunion

**10.30 LW:** Messfeier, anschl. Verkauf von Eine-Welt-Waren

**18.00 HD:** Dankandacht für alle Kommunionkinder aus Hochdorf

#### Taufsonntag in Landwasser:

21. Mai / 18./19. Juni und 16./17. Juli 2011

#### Taufsonntage in Hochdorf:

28./29. Mai / 25. Juni / 24. Juli 2011

#### Festliche Kirchenmusik zu Ostern

Mit Mozart's Missa brevis in B-Dur, KV 275, hat der Kirchenchor die Osterfreude musikalisch zum Klingen gebracht. Dank unserer begeisterten und kompetenten Dirigentin Friderike Martens und den mitwirkenden StudienkollegInnen: Organist, Solisten und Instrumentalisten von der Musikhochschule Freiburg wurde die Mozartmesse ein kirchenmusikalisches Ereignis.

Zum Auszug erklang die Sonate für Streicher und Orgel in B, KV 212 von W.A. Mozart.

Ein herzliches Dankeschön dem ganzen Chor für das große Engagement.

M. Schatz

#### Krankenkommunion

Kommunion ist ein Zeichen der Verbundenheit. Gerne besuchen unsere Krankenkommunionhelferinnen Sie zu Hause, um mit Ihnen das Sakrament der Krankenkommunion zu feiern. Scheuen Sie sich nicht, sich für sich selbst oder Ihre Angehörigen im Pfarrbüro zu melden. Umgehend versuchen wir einen Termin zu vermitteln. Auch Besuche durch Pfarrer Trost sind möglich. Sie erreichen uns im Pfarrbüro unter Tel. 07665 1705.





### ▲ **Tauffeier der Erstkommunionkinder in der Seelsorgeeinheit**

Dieses Jahr feiern ein Erstkommunionkind und Geschwister am **07. Mai 2011 um 14:00 Uhr in der St. Petrus Canisius** ihre Taufe. Dazu sind alle Erstkommunionkinder und ihre Familien eingeladen.

Es wäre sehr schön, wenn alle Kinder mit ihren Familien sich Zeit nehmen könnten, da die eigene Taufe sehr weit zurückliegt und die Kinder meist keine Erinnerung daran haben; haben die Kinder nochmal die Möglichkeit zu erleben, dass Erstkommunion auch etwas mit der eigenen Taufe zu tun hat. Außerdem wird in der Taufe der Täufling in die Gemeinschaft der Glaubenden aufgenommen und so ist es sinnvoll, wenn eine solche Gemeinschaft auch anwesend ist.

**Im Anschluss an den Gottesdienst erhalten alle Kinder die Gewänder für die Erstkommunionfeier.**

### ▲ **Chörle an den Erstkommuniongottesdiensten**

Am Donnerstagabend vor den Erstkommuniongottesdiensten am 14. und 15. Mai 2011 trifft sich das Chörle zum Proben. Im Chörle haben sich Eltern zusammengefunden, die einfach Spaß am Singen haben. Sie möchten durch den Gesang bei den Erstkommuniongottesdiensten die Gemeinde beim Singen unterstützen und so auch ermöglichen, dass neue Lieder gesungen werden können. Die Gruppe wird von Frau Martens begleitet. Das Chörle tritt an beiden Erstkommunionfeiern auf und **sucht noch weitere interessierte Männer und Frauen, die Lust haben gemeinsam zu singen.**

Herzliche Einladung am Donnerstag, 12.05.2011 um 20:00 Uhr dazu zustoßen. Die Probe findet im Michael-Denzlinger-Haus am Dorfplatz statt.

### ▲ **Erstkommunion 2011**

In St. Martin feiern in diesem Jahr 21 Kinder ihre Erstkommunion. Auf diese Form der Gemeinschaft mit Jesus und untereinander haben sie sich nun über ein halbes Jahr vorbereitet. Wir laden die ganze Gemeinde zur Mitfeier der Erstkommuniongottesdienste ein, da so die Gemeinschaft untereinander noch einmal schön zum Ausdruck gebracht werden kann.

Am **Samstag, 14. Mai um 14:00 Uhr** feiern ihre Erstkommunion: Lara Arnold, Sven Bündtner, Ayleen Drndelic, Fabio Gänslar, Robin Gänslar, Franka Hempen, Gina Kleibrink, Dshamilja Lindenmann, Amos Menessy, Leo Pommer, Adrian Reisich, Marco Weber, Emily Zak

Am **Sonntag, 15. Mai um 10.00 Uhr** feiern Erstkommunion: Yannick Bange, Alicia Jagow, Bianca Lutz, Florian Metzger, David Ohler, Daniel Prichodko, Vivien Ries, Nikola Schmidt

*Die Pfarrgemeinde St. Martin gratuliert allen Erstkommunionkindern zur Erstkommunion und wünscht ihnen Gottes Segen.*

### ▲ **Sommerlager 2011**

Unser Sommerlager, das uns dieses Jahr nach Sedrun in die Schweiz führt ist bereits voll ausgebucht.

#### **Lager-Team**

Jetzt fängt das Team an zu planen und dazu herzliche Einladung, sich am **Dienstag, 17. Mai 2011 um 19:30 Uhr im Agatha-Raum (Benzhauser Str. 3)** in Hochdorf zu treffen und das Programm für das diesjährige Lager zu planen. Wer sich interessiert, als LeiterIn mit auf das Lager zu fahren, kann sich gerne vorab bei Sabine Vogel (07665 930477) melden und informieren.

### **Außerdem gesucht: Küchenteam!**

Für unser Sommerlager suchen wir mindestens 2 Erwachsene, die Lust und Zeit haben, sich der Aufgabe zu stellen, die ganze Mannschaft über das Lager zu bekochen. Gut wäre es, wenn Sie bereits Erfahrung in koch-technischen Dingen gesammelt haben, nicht vor großen Töpfen erschrecken, Spaß am Kochen und am Umgang mit Kindern haben. Bei der Planung und der Kalkulation sind wir aber auf alle Fälle auch gerne behilflich. Wir bieten: ca. 40 hungrige Kinder und ca. 12 BegleiterInnen – meist mindestens genauso hungrig, Übernachtung, viel Spaß und Gemeinschaft. Wir würden uns freuen, wenn wir ein Küchenteam finden könnten! Bei Fragen und vor allem bei Interesse einfach an Sabine Vogel, Gemeindeferentin, 07665 930477 oder [sabine.vogel@se-hochdorf-landwasser.de](mailto:sabine.vogel@se-hochdorf-landwasser.de) wenden. Es wäre schön, wenn dies so klappen würde!!!



### **Rosenverkauf der Ministranten**

Auch dieses Jahr verkaufen die Ministranten wieder fair gehandelte Rosen. Sie können die Rosen am Samstag, den 07. Mai nach dem Vorabendmesse kaufen. Der Erlös kommt der Minikasse der Hochdorfer Ministranten zugute.



*Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung, die Hochdorfer Ministranten.*

### ▲ **Kleidersammlung für Brasilien**

Die nächste Kleidersammlung für Brasilien ist am **Samstag, 28. Mai 2011 zwischen 9 und 12 Uhr** auf dem Kirchplatz von St. Petrus Canisius, Landwasser.

### ▲ **Auf dem Weg zum Papstbesuch: Violin-Soloabend in Freiburg**

Mit dem weltberühmten Meistergeiger Prof. Michael Grube findet am 14. Mai um 19.30 Uhr in der Herz-Jesu-Kirche in Freiburg ein Violin-Soloabend statt. Grube spielt auf seiner 350 Jahre alten Amati-Geige Stücke von Bach, Dvorak, Paganini u.a. Die spirituellen Impulse stimmen ein auf den Weltgebetstag für geistliche Berufe, die Feier der Priesterweihe und den Besuch von Papst Benedikt XVI. Der Eintritt ist frei. Um eine Spende wird gebeten. Herzliche Einladung!

### ▲ **Totengedenken im Münster Unserer Lieben Frau**

Jeweils Freitag, 17.00 – 17.30 Uhr am 13. Mai, 22. Juli, 23. September und 18. November.

Mit dieser offenen Feier möchten wir der Trauer um unsere in Freiburg oder andernorts Verstorbenen und dem Gedenken an sie Raum geben – mitten im Herzen unserer Stadt und mitten in unserem Leben.

Im Münster liegt ein wertvoll gestaltetes Buch bereit, in das Sie den Namen der/des Verstorbenen eintragen können. Gerne können Sie auch für die Verstorbenen Kerzen entzünden.